

2025/2534

15.12.2025

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2025/2534**z dnia 10 grudnia 2025 r.****zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) 2025/2415 dotyczącą niektórych środków nadzwyczajnych
w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz w Rumunii***(notyfikowana jako dokument nr C(2025) 8752)***(Jedynie tekst w języku rumuńskim jest autentyczny)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie przenośnych chorób zwierząt oraz zmieniające i uchylające niektóre akty w dziedzinie zdrowia zwierząt („Prawo o zdrowiu zwierząt”) ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 259 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Ospa owiec i ospa kóz jest zakaźną chorobą wirusową występującą u owiec i kóz, która może mieć poważny wpływ na odnośną populację zwierząt i rentowność chowu, powodując zakłócenia w przemieszczaniu przesyłek tych zwierząt i pozyskanych od nich lub z nich produktów w Unii oraz w wywozie do państw trzecich. W przypadku wystąpienia ogniska ospy owiec i ospy kóz u kóz lub owiec istnieje poważne ryzyko rozprzestrzenienia się tej choroby na inne zakłady, w których utrzymywane są kozy lub owce.
- (2) Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/687 ⁽²⁾ uzupełnia przepisy dotyczące zwalczania chorób umieszczonych w wykazie, o których mowa w art. 9 ust. 1 lit. a), b) i c) rozporządzenia (UE) 2016/429, i zdefiniowanych jako choroby kategorii A, B i C w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2018/1882 ⁽³⁾. W szczególności w art. 21 i 22 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/687 przewidziano ustanowienie obszaru objętego ograniczeniami w przypadku wystąpienia ogniska choroby kategorii A, w tym ospy owiec i ospy kóz, oraz przewidziano stosowanie na nim niektórych środków. Ponadto art. 21 ust. 1 tego rozporządzenia delegowanego stanowi, że obszar objęty ograniczeniami obejmuje obszar zapowietrzony, obszar zagrożony oraz, w razie potrzeby, obszar buforowy wokół lub w sąsiedztwie obszarów zapowietrzonego i zagrożonego.
- (3) Decyzję wykonawczą Komisji (UE) 2025/2415 ⁽⁴⁾ przyjęto w ramach rozporządzenia (UE) 2016/429 i ustanowiono w niej niektóre środki nadzwyczajne w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz w Rumunii. W szczególności art. 1 decyzji wykonawczej (UE) 2025/2415 stanowi, że obszar objęty ograniczeniami obejmujący obszary zapowietrzone i zagrożone, który ma zostać ustanowiony przez Rumunię zgodnie z art. 21 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/687, ma obejmować co najmniej obszary wymienione w załączniku do tej decyzji wykonawczej, a środki, które należy stosować na obszarach zapowietrzonych i zagrożonych, należy stosować co najmniej do dat wymienionych w tym załączniku.

⁽¹⁾ Dz.U. L 84 z 31.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>.

⁽²⁾ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/687 z dnia 17 grudnia 2019 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do przepisów dotyczących zapobiegania niektórym chorobom umieszczonym w wykazie oraz ich zwalczania (Dz.U. L 174 z 3.6.2020, s. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

⁽³⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2018/1882 z dnia 3 grudnia 2018 r. w sprawie stosowania niektórych przepisów dotyczących zapobiegania chorobom oraz ich zwalczania do kategorii chorób umieszczonych w wykazie oraz ustanawiające wykaz gatunków i grup gatunków, z którymi wiąże się znaczne ryzyko rozprzestrzeniania się chorób umieszczonych w tym wykazie (Dz.U. L 308 z 4.12.2018, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

⁽⁴⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2025/2415 z dnia 25 listopada 2025 r. dotycząca niektórych środków nadzwyczajnych w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz w Rumunii oraz uchylająca decyzję wykonawczą (UE) 2025/1767 (Dz.U. L, 2025/2415, 28.11.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/2415/oj).

- (4) Od dnia przyjęcia decyzji wykonawczej (UE) 2025/2415 Rumunia powiadomiła Komisję o wystąpieniu dwóch kolejnych ognisk ospy owiec i ospy kóz w zakładach, w których utrzymuje się owce i kozy, znajdujących się w okręgu Teleorman poza obszarami zapowietrzonymi i zagrożonymi wymienionymi już w załączniku do decyzji wykonawczej (UE) 2025/2415.
- (5) W związku z tym obszar objęty ograniczeniami obejmujący obszary zapowietrzone i zagrożone w Rumunii określone w załączniku do decyzji wykonawczej (UE) 2025/2415 należy skorygować zarówno pod względem przestrzennym, jak i czasowym, aby zapobiec dalszemu rozprzestrzenianiu się choroby na terytorium Rumunii lub na pozostałą część Unii. Ponadto, w związku z powyższym, w odniesieniu do obecnej sytuacji epidemiologicznej dotyczącej ospy owiec i ospy kóz w Rumunii, konieczne jest ustanowienie obszaru buforowego w okręgach Teleorman, Aluta i Dolj, aby zapobiec dalszemu rozprzestrzenianiu się choroby, ponieważ są to obecnie okręgi o wyższym poziomie ryzyka jej rozprzestrzeniania się.
- (6) Wielkość obszarów zapowietrzonych, zagrożonych i buforowych oraz okres obowiązywania środków, które mają być na nich stosowane, opierają się na kryteriach określonych w art. 64 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/429, w tym na sytuacji epidemiologicznej w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz na obszarach dotkniętych tą chorobą oraz ogólnej sytuacji epidemiologicznej w zakresie ospy owiec i ospy kóz w państwie członkowskim, w którym wystąpiła ta choroba, a także na poziomie ryzyka dalszego rozprzestrzeniania się tej choroby, i są one zgodne z przepisami określonymi w rozporządzeniu delegowanym (UE) 2020/687. Okres obowiązywania środków uwzględnia również normy międzynarodowe Kodeksu zdrowia zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt ⁽⁵⁾.
- (7) W obecnej sytuacji epidemiologicznej istnieje także wysokie ryzyko dalszego rozprzestrzeniania się ospy owiec i ospy kóz w Rumunii i na pozostałą część Unii, w szczególności ze względu na fakt, że zgodnie z informacjami przekazanymi przez Rumunię jest to ponowne wystąpienie tej choroby na obszarze już wcześniej nią dotkniętym, przy czym dostępne jest bardzo mało informacji na temat pochodzenia ogniska i możliwego rozprzestrzeniania się choroby między wystąpieniem ognisk, co wskazuje, że choroba mogła już krążyć na innych obszarach Rumunii niewykryta i bez żadnych środków ograniczających zapobiegających jej rozprzestrzenianiu się lub je spowalniających.
- (8) Konieczne jest zatem przyjęcie dodatkowych środków nadzwyczajnych, aby zmniejszyć ryzyko dalszego rozprzestrzeniania się choroby na terytorium Rumunii i na inne państwa członkowskie oraz uniknąć nieuzasadnionych barier handlowych. W tym celu należy zapewnić, aby przemieszczanie owiec i kóz z obszarów zapowietrzonych, zagrożonych i buforowych ustanowionych na terytorium Rumunii do miejsc przeznaczenia znajdujących się poza zewnętrznymi granicami obszaru buforowego było zakazane do dnia 23 grudnia 2025 r.
- (9) Z uwagi na sytuację epidemiologiczną konieczne jest również określenie obszarów na terytorium Rumunii, na których powinny mieć zastosowanie dalsze środki, takie jak środki mające zastosowanie do obszarów buforowych, przewidziane w rozporządzeniu delegowanym (UE) 2020/687, oraz na których przemieszczanie owiec i kóz poza zewnętrzne granice tych obszarów jest zakazane od dnia 24 grudnia 2025 r. do dnia 31 stycznia 2026 r.
- (10) Ze względu na pilny charakter sytuacji epidemiologicznej w Unii w odniesieniu do rozprzestrzeniania się ospy owiec i ospy kóz oraz potrzebę zapobieżenia dalszemu rozprzestrzenianiu się choroby z zakładów w Rumunii, w których wystąpiła choroba, do innych części tego państwa członkowskiego lub do którychkolwiek innych państw członkowskich środki nadzwyczajne określone w niniejszej decyzji wykonawczej powinny mieć zastosowanie jak najszybciej.
- (11) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

⁽⁵⁾ <https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/>.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Zmiany w decyzji wykonawczej (UE) 2025/2415

W decyzji wykonawczej (UE) 2025/2415 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) art. 1 i 2 otrzymują brzmienie:

„Artykuł 1

Rumunia ustanawia:

- a) obszary objęte ograniczeniami obejmujące obszary zapowietrzone, obszary zagrożone i obszar buforowy, zgodnie z art. 21 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/687 i na warunkach określonych w tym artykule;
- b) te obszary zapowietrzone, zagrożone i buforowe obejmują co najmniej obszary wymienione w częściach A i B załącznika I do niniejszej decyzji, a środki, które należy stosować na tych obszarach zapowietrzonych, zagrożonych i buforowych, stosuje się co najmniej do dat wymienionych w tym załączniku.

Artykuł 2

Rumunia zakazuje, do dat określonych dla odpowiednich obszarów zapowietrzonych, zagrożonych i buforowych w załączniku I:

- a) przemieszczania owiec i kóz z obszarów zapowietrzonych i zagrożonych do miejsca przeznaczenia znajdującego się poza zewnętrznymi granicami obszaru buforowego bezpośrednio otaczającego te obszary zapowietrzone i zagrożone; oraz
- b) przemieszczania owiec i kóz z obszaru buforowego do jakiegokolwiek miejsca przeznaczenia znajdującego się poza zewnętrznymi granicami obszaru buforowego.”;

- 2) dodaje się art. 2a w brzmieniu:

„Artykuł 2a

Rumunia stosuje środki, które mają zastosowanie do obszarów buforowych, jak przewidziano w rozporządzeniu delegowanym (UE) 2020/687, na obszarach wymienionych w załączniku II do niniejszej decyzji i do określonych w nim dat.

Przemieszczanie owiec i kóz z obszarów wymienionych w załączniku II do niniejszej decyzji do miejsca przeznaczenia znajdującego się poza zewnętrznymi granicami tych obszarów jest zakazane do dat określonych w tym załączniku.”;

- 3) załącznik zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Adresat

Niniejsza decyzja skierowana jest do Rumunii.

Sporządzono w Brukseli dnia 10 grudnia 2025 r.

W imieniu Komisji
Olivér VÁRHELYI
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK I

Część A: Obszary zapowietrzone i zagrożone ustanowione wokół potwierdzonych ognisk

Region i numer referencyjny ADIS przypisany ognisku choroby	Obszary w Rumunii ustanowione jako obszary zapowietrzone i zagrożone, część obszaru objętego ograniczeniami, o którym mowa w art. 1	Data, do której środki mają zastosowanie
Okręg Dolj RO-CAPRIPOX-2025-00024	Obszar zapowietrzony: Those parts of Dolj county, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.880631, Long. 23.706794 (2025/24).	9.12.2025
	Obszar zagrożony: Those parts of Dolj county, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.880631, Long. 23.706794 (2025/24), excluding the areas contained in the protection zone.	18.12.2025
	Obszar zagrożony: Those parts of Dolj county, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.880631, Long. 23.706794 (2025/24).	10.12.2025–18.12.2025
Okręg Teleorman RO-CAPRIPOX-2025-00025 RO-CAPRIPOX-2025-00026 RO-CAPRIPOX-2025-00027	Obszar zapowietrzony: Those parts of Teleorman county, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.810743, Long. 25.373924 (2025/25); Lat. 43.758, Long 24.894 (2025/26); Lat. 44.063 Long. 24.815 (2025/27).	14.12.2025
	Obszar zagrożony: Those parts of Teleorman county, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.810743, Long. 25.373924 (2025/25), Lat. 43.758, Long 24.894 (2025/26); Lat. 44.063 Long. 24.815 (2025/27); excluding the areas contained in the protection zone.	23.12.2025
	Obszar zagrożony: Those parts of Teleorman county, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.810743, Long. 25.373924 (2025/25); Lat. 43.758, Long 24.894 (2025/26); Lat. 44.063 Long. 24.815 (2025/27).	15.12.2025–23.12.2025

Część B: Obszary buforowe

Obszar buforowy	Region	Obszary włączone do obszarów buforowych ustanowionych w Rumunii, o których mowa w art. 1	Data, do której środki mają zastosowanie
Obszar buforowy nr 1	Okręg Teleorman	Całe terytorium okręgów Teleorman, Dolj i Olt, z wyłączeniem obszarów włączonych do obszarów zapowietrzonych lub zagrożonych	23.12.2025
	Okręg Dolj		
	Okręg Olt		

ZAŁĄCZNIK II

Obszar	Region	Obszary, o których mowa w art. 2a	Data, do której środki mają zastosowanie
Obszar nr 1	Okręg Teleorman	Całe okręgi Teleorman, Dolj i Olt.	24.12.2025–31.1.2026”
	Okręg Dolj		
	Okręg Olt		